

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 295, Mi./Do.
20./21.06.07

**Moin
zusammen ...**

Am Donnerstag, ganz genau um 2:48 MEZ, ist Sommeranfang. In früheren Jahren hat man diesen Tag herbeigesehnt, weil man wusste, dass es jetzt nur noch vier bis sechs Wochen dauern könne, bis auch das Wetter sich den kalendarischen Anforderungen angleichen würde und ein paar strahlende Sommertage herausrückte.

Dass wir bereits im April mehrere Grillabende hinter uns bringen konnten und auch der erste Sonnenbrand ungefähr in diese Zeit fiel, schwächt den Sensationswert dieser Nachricht in diesem Jahr etwas.

Bleibt zu hoffen, dass der Sommer damit sein Pulver nicht schon verschossen hat, denn pünktlich mit dem Sommeranfang beginnen auch die ersten Sommerferien in Deutschland: Nordrhein-Westfalen eröffnet in diesem Jahr den Reigen. Das dürfte schon bald für Belebung im Ort sorgen, denn aus diesem Bundesland zieht es besonders viele Urlauber nach Büsum. Wir freuen uns auf diese Erweiterung unseres Leserkreises und wünschen ganz NRW schon mal einen schönen Urlaub ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Girl**

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Gezeiten für Büsum

20 Mi	4.56	10.54	17.17	23.16
21 Do	5.39	11.38	18.01	
22 Fr	0.00	6.23	12.23	18.46

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



• Badausstattung und Zubehör aller Art
• Frottier-, Bett- und Tischwäsche
• Wohnaccessoires
• Geschenke

Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

Plattdeutsches Theater im GVZ Keen Tiet för Opa



Elvira Berger (Gretchen Kruse) bringt Opa Jakobs (Hans-Georg Thiessen) auf Trab

Hat die angereiste Elvira Berger etwas damit zu tun? Die Bekanntschaft mit ihr scheint Opa Jakobs verwandelt zu haben. Sein Enkel Gerd

Die Büsumer Speeldeel zeigt am Mittwoch ihr Sommerstück „Keen Tiet för Opa“.

In dem Stück dreht sich fast alles um Opa Jakobs, der sich von seiner Familie vernachlässigt fühlt und mit einer Zeitungsanzeige nach einer „gleichgesinnten Partnerin“ sucht. Plötzlich sind ihm die sportlichen Ambitionen seines Enkels Gerd Jakobs gar nicht mehr so fremd und er entwickelt eigene Aktivitäten.

hat mehr „ein Auge“ auf Elvira Bergers Enkelin Elfi geworfen, oder sie auf ihn? Makler Behrens ist im Hause Jakobs auch ungewöhnlich oft anzutreffen, meistens dann, wenn Cassen Jakobs nicht da ist.

Wie sich alles aufklärt und wer am Ende Gewinner oder Verlierer ist, kann man in dieser Komödie in drei Akten erleben.

Mittwoch, 20 Uhr im GVZ
Eintritt (mit Gästekarte) € 7,-

Verlosungsaktion: die Gewinner

Am Montag haben wir zwei Wellness-Anwendungen verlost.
Die glücklichen Gewinner sind:

Doris Marquardt, Gröbenzell (Wohlfühlmassage) und
Sylvia Schüler, Salzgitter (Gesichtsbehandlung)

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß!

Ihr Gewinnutschein liegt in der Massagepraxis „Sonnenblume“,
Deichstr. 15 (im Hotel Dorn), Tel. 04834/60323 für Sie bereit.

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

AM MITTWOCH DEN
20.06.07
BIS 22.00 UHR
GEÖFFNET!
NUR IN HEIDE!

Büsum Hafentörn 4
Heide Friedrichstr. 8-12
STOLZ Unser Kaufhaus

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

Wetter			
Mi	Max: 24 °C Min: 15 °C	8 – 23 km/h Böen – 32 km/h	
Do	Max: 20 °C Min: 13 °C	5 – 11 km/h Böen – 29 km/h	
Fr	Max: 20 °C Min: 15 °C	7 – 14 km/h Böen – 32 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MITTWOCH, 20.06.

- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
9:00 Deichkrone/Hochhaus „Krabbenfischen mit der Glieb“
9:00 Vitamaris Gruppengymnastik (trocken)
Nur auf Voranmeldung
9:30 Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
9:30 Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
9:30 Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
11:30 Ankerplatz/Reetdachpav. Biol./naturkundl. Wattführung
11:30 Vitamaris „Wassergymnastik“
12:00 St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. „Bernsteinschleifen für Kinder“

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 20./21.06.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 12:30 Do 13:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 11:00, 15:15, 16:30 Uhr
Do 10:30, 12:00, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Do 11:00 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mi.: Bratwürstchen mit Zwiebelsauce, Sauerkraut & Kartoffelpüree € 6,50
Restaurant-Café im GVZ Do.: Terrine Hausgemachte Erbsensuppe mit Fleischinlage & einem Brötchen € 5,-

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Senioren
15:40 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis Workshop Gesichtspflege
18:00 Neocorus-Schule, Sportpl.
Boule „Krabben-Bouler“
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:30 Vitamaris
„Aqua-Power“ mit Frank Pein
18:30 Grillhütte am Deich
Laufftreff (auch für Walker und
Nordic-Walker)
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Theater „Keen Tiet för Opa“
20:00 Vitamaris Fitwelt
„Spinning“ mit Uwe
>> **DONNERSTAG, 21.06.**
7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
8:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
9:30 Mini-Maxi-Club
„Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
9:30 Plattform Hauptstrand
„Nordseesport“
10:10 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“ (auch 15:40)
10:30 Gäste- u. Verant'zentr.
Kurkonzert (auch 15:30)
10:30 Deichkrone/Hochhaus
Naturkundl. Wattwanderung
11:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
12:00 St. Clemens-Kirche
„Mittagsgebet“
12:30 Ankerpl./Reetdachpav.
Biol.-naturkundl. Wattführung
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Piraten Meer
Damen-Saunatag (bis 17 Uhr)
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
„Bernsteinschleifen für Kinder“
15:30 Gäste- u. Verant'zentr.
„Seemannsliedersingen“
15:40 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“
16:30 Vitamairs
„Aqua-Zwerge“ Babyschwimmen
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Kurpark
„Andacht im Kurpark“
19:00 Dat Duffhuus Büs. Deichh.
Yoga (Decke mitbringen)
19:00 Turnhalle/Neuer Weg
Seniorenportgruppe
19:00 Vitamaris Fitwelt
„Bauch-Beine-Po-Training“
20:00 Blanker Hans
Vortr. „Schädlingsbek. o. Chemie“
20:00 Vitamaris Fitwelt
„Spinning“ mit Uwe
20:00 St. Andreas-Kirche
Konzert „Wolga Kosaken“

Konzert der „Wolga Kosaken“

Die Wolga Kosaken feierten im Jahr 2003 ihr 70-jähriges Bühnenjubiläum und sind damit die einzigen der ehemals großen russischen Chöre, die ohne Unterbrechung seit der Gründung Bestand hatten und auf den Bühnen der Welt präsent waren.

In den 70er Jahren wurde der große Chor zu einem Ensemble umgebildet, das sein Publikum sowohl durch die eindrucksvolle Kraft seiner Stimmen, als

auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente, Bajan, Balalajka und Domra zu begeistern versteht. Die Leitung liegt seit Jahren in den bewährten Händen von Alexander Petrow, der auch mit erklärenden Worten in deutscher Sprache durch das Programm führt.

Donnerstag, 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle). Karten bei Sport Biehl, Allee-straße, oder an der Abendkasse.

Vortrag im „Blanken Hans“

Am Donnerstag um 20 Uhr wird Prof. Dr. Urs Wyss vom Institut für Phytopathologie der Universität Kiel einen Vortrag zum Thema „Schädlingsbekämpfung ohne Chemie“ halten – aufgrund des milden Winters und der bevorstehenden Unge-

ziererplagen ein Muß für jeden Hobbygärtner! Er wird von der Universitäts-gesellschaft Kiel, Sektion Büsum, organisiert und ist für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zugänglich.

Do. 20 Uhr, Sturmflutenwelt „Blanker Hans“, Eintritt € 4,-

Erster Heuler vor Büsum



„Maan“ heißt das Seehundbaby, das hier etwas verstört aus der Transportwanne von Seehundjäger „Karl-Heinz-Kolle“ blickt. Ein Kutter hatte das hilflose Tier im Netz und übergab es auf hoher See an die Besatzung

des Ausflugsschiffes „Ol Büsum“.

Diese informierten den Seehundjäger, der den Heuler am Anleger in Empfang nahm und ihn zur Seehund-Aufzuchtstation nach Friedrichskoog brachte. Hier ist der kleine Meeres-

bewohner in guter Gesellschaft: Zur Zeit werden 36 Heuler hier aufgezogen, um später wieder ausgewildert zu werden.

Statten Sie „Maan“ doch mal einen Besuch ab: Die Station ist täglich von 9-18 Uhr geöffnet.

Bernsteinschleifen für Kinder & Erwachsene

- täglich 14.00-17.00 Uhr -

Geschenkartikel

Büsumer Bernstein Kontor
Schmiedestr. 5, Büsum
Tel. 04834 - 2354

Restaurant China Garden

Mittags: Hauptgericht

mit Vorsuppe ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 28. Oktober
täglich geöffnet von 9-18 Uhr
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum
(im Ärztheus • Westerstr. 30)

0 18 05 - 11 92 92
(14 ct./min)

Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00



Störtebeker

Das einzige Steakhaus
in Büsum

Mittagstisch

Kaffee & Kuchen

Saftige Steaks

vom Lavagrill

Hohenzollernstraße 12
Büsum • Tel. 04834/965421

Täglich **Neu!**

Mittagstisch ab € 5,-
Kaffeegedeck mit
Kaffee „satt“ € 3,90

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

RESTAURANT & CAFÉ

WIESENGRUND

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Mittwoch -

Szegediner Gulasch
mit Salzkartoffeln € 5,-

Geschmorte Rippchen mit Bohnen
und Salzkartoffeln € 6,-

- Donnerstag -

Dithmarscher Mehlbeutel
mit Kirschoße € 5,-

Kasseler-Kotelett mit
Sauerkraut und Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:

anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz - 25761 büsum
tel. 0 48 34 / 9 59 00 - fax 95 90 19

Zur allen Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schweinerückensteak mit Rahm-
champignons, dazu Bandnudeln
und gemischter Salat 7.80

Steinbeißerfilet, in Eihülle gebraten,
mit Linsengemüse, Safransauce,
Basmatireis und Salatbeilage 9.90

Frische Erdbeeren mit Vanilleeis
und Schlagsahne 4.50

Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07